

**アーバイン市**  
**2024年3月5日の投票用紙に掲載される予定の**  
**潜在的な議会選挙区の**  
**境界線の採用に関する**  
**公聴会のお知らせ**

カリフォルニア州アーバイン市のアーバイン市役所の議会議場で開催される**公聴会のお知らせ**です。この公聴会では、アーバイン市の市議会が潜在的な議会選挙区の境界線の採用について審議します。なお、公聴会の開始時刻は午後6時ですが、それ以降になる場合もあることにご注意ください。日程の詳細は以下となります：

**2023年10月10日火曜日**

公聴会の目的は、潜在的な市議会選挙区の境界線および市議会のメンバー数を5人から7人に拡大することに関する公衆の意見を受け取ることです。これは市憲章の改正提案の一環として、2024年3月の投票用紙に掲載される予定です。関心を持つすべての関係者は、公聴会に参加することができます。公聴会では、最終的な地図と選挙順序の選択、および市憲章の改正を目的とした投票用紙の提案が行われる可能性があります。投票用紙には以下のような市憲章の改正案が含まれる予定です：

**投票用紙の質問番号： \_\_\_\_\_**

**アーバイン市憲章の改正案：**アーバイン市の市議会を5人から7人に拡大し、市長の直接市全体選挙、および6つの選挙区による市議会メンバーの選挙を行い、各選挙区の境界と識別番号を設定し、各選挙区の選挙順序を確立することを提案します。

提案された質問の要約は以下の通りです：

提案された投票用紙の要約（質問番号: \_\_\_\_\_）

質問番号 \_\_\_\_\_ は、アーバイン市における市議会選挙の形態を変更することに関連しています。具体的には以下のような変更が含まれます：

- (1) 市議会のメンバーを5人から7人に拡大すること
- (2) 選挙方法を全市区から選挙区別方式に変更すること
- (3) 6つの選挙区の境界と選挙日を設定すること
- (4) 直接選挙による市全体の市長の設置

提案された投票用紙の質問番号 \_\_\_\_\_ の全文の認定コピーは、2023年10月3日（火曜日）にアーバイン市役所（シビックセンタープラザ 1）の市事務官の事務所またはオンライン（[cityofirvine.org](http://cityofirvine.org)）で閲覧できるようになります。

公聴会に関するコメントは、対面、書面、Zoomで受け付ける予定です。Zoom情報にアクセスする、またはミーティングに対するeコメントを送信するには、[cityofirvine.org/ictv](http://cityofirvine.org/ictv) を訪問し、「City Council Meetings」を選択してください。翻訳サービスが必要な場合は、事前に要求することができます。さらなる質問や追加のサービスの要求がある場合は、市事務官のオフィスま

でお電話（949-724-6205）またはメール（<mailto:clerk@cityofirvine.org>）でご連絡ください。公聴会の48時間前までにご連絡いただくことをおすすめします。

アーバイン市の選挙区、市憲章への提案された変更、および市議会選挙区の設定プロセスに関する情報は、市の専用ウェブサイトである[www.drawirvine.org](http://www.drawirvine.org)で入手できます。

これらの申請については、市議会が最終的な決定機関となります。もしもあなたが市議会の行動について裁判所で異議を唱える場合、公聴会または公聴会前に市が受け取った書面であなたまたは他の誰かが提起した問題に限定される可能性があります。

アーバイン市は、あらゆる点で「アメリカ合衆国の障害者差別禁止法 (Americans with Disabilities Act)」を遵守することを意向としています。もし、このミーティングの参加者や観察者として、通常の提供範囲を超える特別な支援が必要な場合、アーバイン市は合理的な方法で可能な限り対応します。詳細については、アーバイン市の事務官にお電話（949-724-6205）でお問い合わせください。聴覚障害を持つ方には、ミーティングで補聴器が利用できます。ミーティングへのアクセスを確保するために、ミーティング前の48時間前までに通知いただければ、アーバイン市は合理的な手配を行います。(28 CFR 35.102-35.104 ADA 第IIタイトル)

担当者：



Carl Petersen（カール・ピーターセン）、MPA、CMC  
市事務官

掲載日：アーバインワールドニュース 2022年09月21日

# CCL No. 23-103 - PH District CC Exp. English (IWN - 10-10)\_JPN

Final Audit Report

2023-10-03

Created:	2023-10-03
By:	Nathaly Alvarado (nalvarado@cityofirvine.org)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAAvSVyY9IISIWhf-5DvzjdLAK3MVngcDil

## "CCL No. 23-103 - PH District CC Exp. English (IWN - 10-10)\_JPN" History

-  Document created by Nathaly Alvarado (nalvarado@cityofirvine.org)  
2023-10-03 - 9:56:36 PM GMT
-  Document emailed to Carl Petersen (cpetersen@cityofirvine.org) for signature  
2023-10-03 - 9:57:17 PM GMT
-  Email viewed by Carl Petersen (cpetersen@cityofirvine.org)  
2023-10-03 - 10:06:29 PM GMT
-  Document e-signed by Carl Petersen (cpetersen@cityofirvine.org)  
Signature Date: 2023-10-03 - 10:06:36 PM GMT - Time Source: server
-  Agreement completed.  
2023-10-03 - 10:06:36 PM GMT